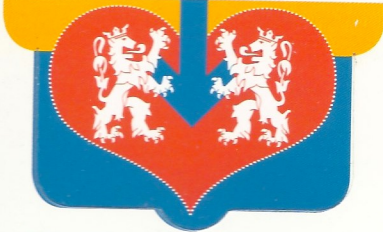




# STEUNTJE



Hulp neudig bie 't sjriev van 'n songteks, gedich of sms'je in 't Limburgs? Dees basistips kènt me toepasse op de meiste Limburgse dialekte.

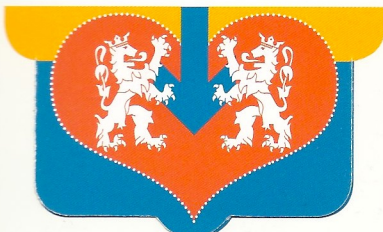
- \* Volg zoväöl muigelik 't Nederlands
- \* Gebroek veurbeeldweurd óm de klanke te ónthawte
- \* Sjrief modern leenweurd wie in 't Nederlands es ze 'tzelfde klinker: bv. computer, poëzie en neit kompoeter, powezie
- \* Sjrief 't lidwoord es 't / 'n / 'ne
- \* Sjrief ou en neit au, behawve es 't Nederlands au haet: bv. rouk, ouch, paus, kabeljauw
- \* Sjrief ei en neit ij, behawve es 't Nederlands ij haet: bv. bein, sjtein, tonijn, dolfijn

[www.limburgsedialecten.nl](http://www.limburgsedialecten.nl)



DIÁLEK'S

# \* KLANKVEURBEEDE \*



-ie-	riek	misjiens
-i-	ich	sjinke
-ee-	veer	eesj
-è-	versjèt	béd
-ae-	maedje	paerd
-e-	mets	sjech
-uu-	muus	kuur
-u-	fut	muske
-eu-	veugel	veurdeur
-ö-	pöt	mösj
-äö-	päörtje	väöl
-oe-	moer	voes
-ó-	dóm	kómp
-oo-	doon	sjoon
-o-	kop	pot
-ao-	paort	aomzeik
-a-	kat	pak
-aa-	paad	naas
-aw-	kaw	awd
-tj / -dj	kantj	handj
-rm/ -lf	werm	èff
-gk-	zègke	mögke
-sj- / -zj-	sjaatse	zjwaor
-s/ -t	dat-s te	wie-t geer

Meugelik gemaak door:  
Provincie Limburg  
Raod veur 't Limburgs  
Willy Dols Stichting  
Huis voor de Kunsten Limburg

